SIEMENS

Gigaset C350

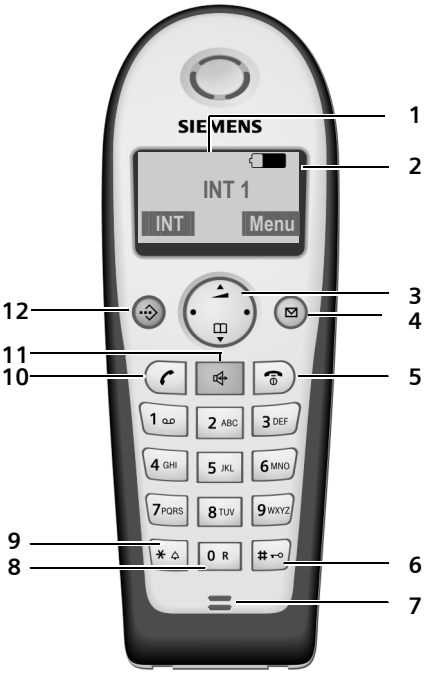
CORDLESS HOME COMMUNICATION Gigaset

Siemens Aktiengesellschaft,
issued by Siemens Communications
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/gigaset

Présentation (combiné)



1 **Ecran** à l'état de repos
2 **Niveau de charge des batteries**
(entre vide et plein)
clignote : batterie presque vide
clignote : batterie en charge
3 **Touche de navigation** (p. 8)
4 **Touche Messages**
Accès au journal des appels et à la liste des messages
Clignote : nouveau message ou nouvel appel.
5 **Touche « Raccrocher » et Marche/Arrêt**
- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction en cours
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
- Retour à l'état de veille (appui long)
- Allumer/éteindre le combiné (appui long)

6 **Touche « Dièse »**
Verrouillage clavier (appui long, p. 8)
7 **Microphone**
8 **Touche R**
Insérer un flashing (appui long)
9 **Touche « Etoile »**
- Activer/Désactiver les sonneries (Appui long depuis l'état de veille)
- Insérer une pause inter chiffres (Appui long durant la numérotation)
- Modes MAJ / Min / Num (Appuis successifs durant la saisie – p. 46)

10 **Touche « Décrocher »**
- Accepter la communication entrante
- Ouvrir la liste (BIS) de rappel (Appui bref)
- Prise de ligne (Appui long)
- Composer le numéro affiché

11 **Touche Mains-libres**
Alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres »
Témoin allumé : Mains-Libres activé
Témoin clignotant : Appel entrant
12 **Touche de présélection**
Ouvrir la liste de présélection

Sommaire

Présentation (combiné) 1

Consignes de sécurité 4

Gigaset C350 – Plus qu'un simple téléphone 5

Mettre le téléphone en service 5
Installation de la base 5
Portée 5
Raccordement de la base 6
Mise en service du combiné 6
Marche/arrêt du combiné 8
Verrouillage clavier 8
Régler la date et l'heure 8

Utilisation du combiné 8
Touche de navigation sur le combiné 8
Retour à l'état de repos 9
Navigation dans les menus 9
Correction d'erreurs de saisie 10

Remarque concernant l'utilisation 10
Symboles utilisés 10
Exemple 10

Téléphoner 11
Appel externe 11
Mettre fin à la communication 11
Prise d'appel 11
Présentation du numéro 11
Mains-libres 12
Secret microphone 12

Services réseau 13
Services applicables au seul appel suivant 13
Services applicables à tous les appels suivants 13
Services applicables durant un appel 13
Services applicables suite à un appel 14

Répertoires et autres listes 15
Répertoire/liste de présélection 15
Liste des numéros bis 17
Touche « Messages » 18

SMS (messages texte) 20
Généralités 20
Rédiger/envoyer un SMS 20
Recevoir des SMS 22
Téléchargement de données 24
Configurer les centres SMS 25
Services d'information SMS 25
SMS au niveau des autocommutateurs privés 26
Correction d'erreur SMS 26

Service téléchargement 28

Utilisation de la messagerie externe 29
Touche de raccourci (Tch 1) 29
Consulter la messagerie externe 29

Utiliser plusieurs combinés 30
Inscription des combinés 30
Retrait de combinés 31
Recherche d'un combiné (« Paging ») 31
Appeler en interne 31
Intrusion interne dans une communication externe 32
Changement de nom d'un combiné 33
Modifier le numéro interne d'un combiné 33
Utiliser le combiné pour la surveillance de pièce 33

Réglages du combiné 35
Langue d'affichage 35
Ecran de veille 35
Décroché automatique 35
Réglage du volume d'écoute 35
Modifier les sonneries 36
Tonalités d'avertissement 36
Retour du combiné en configuration usine 37

Réglages de la base 37
Protéger le téléphone contre les accès non autorisés 37

Prise en charge du répéteur 38
Rétablir la configuration usine de la base 38

Raccordement de la base à un autocommutateur privé 39
Mode de numérotation et durée du flashing 39
Paramétrer des pauses 39
Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV) 40

Annexe 41
Entretien 41
Contact avec les liquides 41
Questions et réponses 41
Service clientèle (Customer Care) . . . 42
Caractéristiques techniques 43
Réglage usine 44
Garantie 45
Édition du texte 46

Présentation du menu 48

Accessoires 50

Index 52

Consignes de sécurité

Attention :
Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité.
Informez vos enfants sur les recommandations qui y figurent et mettez-les en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.

Utiliser exclusivement le bloc-secteur fourni, comme indiqué sous la base.

Utiliser uniquement des **batteries homologuées, rechargeables** du même type (p. 43) ! Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables) ou d'autres types de batteries, qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.

Positionner correctement les batteries rechargeables (en respectant la polarité) et n'utiliser que le type de batterie recommandé dans ce manuel d'utilisation (symboles figurant dans le compartiment des batteries du combiné).

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les aides auditives. De façon générale, ne pas placer d'appareil électronique à proximité immédiate du téléphone.

Ne pas installer la base dans une salle de bains ou de douche. Le combiné et la base ne sont pas étanches aux projections d'eau (p. 41).

Eteindre le téléphone pendant que vous êtes en avion (fonction Talkie-Walkie) S'assurer que le téléphone ne peut pas être mis en marche involontairement.

Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple ateliers industriels de peinture).

Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, veillez toujours à joindre le mode d'emploi.

Bien respecter les règles concernant la protection de l'environnement lorsque vous mettez au rebut le téléphone et les batteries. Ne pas jeter ces dernières au feu, ni les ouvrir ou les mettre en court-circuit.

Remarque :
Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays et sur tous les réseaux. Elles peuvent être assujetties à des abonnements de services à souscrire spécifiquement.

Gigaset C350 – Plus qu'un simple téléphone

Non seulement il vous permet l'envoi et la réception de SMS via le réseau fixe et l'enregistrement de nombreuses fiches dans le répertoire (p. 15) mais il vous offre aussi bien d'autres possibilités plus étendues :

- Créez des raccourcis pour l'appel abrégé de numéros importants. Il suffit alors d'une seule pression de touche pour composer le numéro choisi (p. 16).
- Attribuez le statut VIP à vos correspondants importants – vous pourrez ainsi reconnaître les appels importants grâce à une sonnerie spécifique (p. 16).
- Enregistrez les dates anniversaires (p. 17) dans votre téléphone qui vous les rappellera à temps.

Appréciez votre nouveau téléphone !

Mettre le téléphone en service

L'emballage contient les éléments suivants :

- une Base Gigaset C350,
- un combiné Gigaset C35,
- un bloc-secteur,
- un cordon téléphonique,
- deux batteries
- un couvercle de batterie
- un mode d'emploi.

Installation de la base

La base est prévue pour fonctionner dans des locaux protégés, sur une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- Installez la base dans un endroit central de votre logement.

À noter :

- N'exposez pas le téléphone à une source de chaleur, au rayonnement direct du soleil ou au voisinage immédiat d'autres appareils électriques.
- Protégez votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

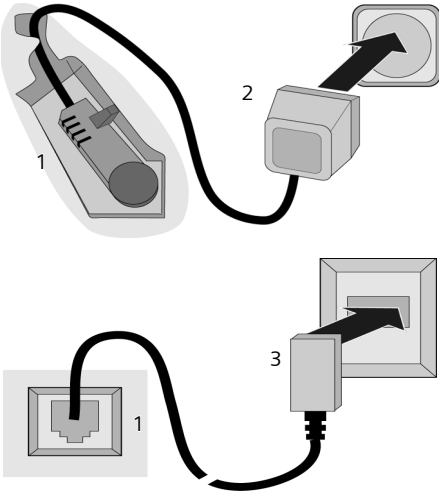
Portée

Portée :

- A l'extérieur : jusqu'à 300 m.
- A l'intérieur d'un bâtiment : jusqu'à 50 m.

Raccordement de la base

▶ **Dans un premier temps,** raccordez le bloc-secteur **puis** la fiche de téléphone comme sur l'illustration ci-après puis insérez les cordons dans les rainures.

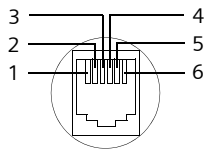


1 Face inférieure de la base (vue partielle)
2 Bloc-secteur 230 V
3 Connecteur téléphonique avec cordon

À noter :

- Le bloc secteur doit **toujours être branché** car le téléphone a besoin de l'alimentation secteur pour fonctionner.
- Si vous achetez un cordon de remplacement, contrôlez le brochage des fils téléphoniques.

Branchement correct



1 libre
2 libre
3 a
4 b
5 libre
6 libre

Mise en service du combiné

Insérer les batteries

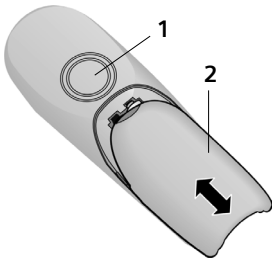
Attention :
Utiliser uniquement les batteries rechargeables homologuées par Siemens p. 43. Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables) ou d'autres types de batteries, qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. De la même manière, l'appareil peut subir des dysfonctionnements et des dommages.

▶ Placer les batteries en **respectant la polarité**.

Ouvrir/fermer le couvercle de batterie

▶ Pour fermer, placer le couvercle **2** décalé vers le bas puis le pousser vers le haut en direction du haut-parleur **1**, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

▶ Pour ouvrir, appuyer sous l'arrondi supérieur du couvercle **2** puis le pousser vers le bas, dans la direction opposée au haut-parleur **1**.



Poser le combiné sur la base et l'inscrire

▶ Poser le combiné sur support chargeur de la base avec l'**écran vers le haut**.

Le combiné s'inscrit automatiquement. La procédure dure environ une minute. Pendant ce temps, l'écran affiche **Inscription sur** et le nom de la base, **Base 1**, clignote. Le combiné s'attribue automatiquement le numéro interne disponible le plus bas (1–6). À l'issue de cette opération, ce numéro s'affiche à l'écran, par exemple « **INT 1** ». Cela signifie que le premier numéro interne a été affecté au combiné. Si les numéros internes 1–6 ont déjà été attribués (six combinés sont alors déclarés sur une base), le numéro 6 est remplacé, dans le cas où le combiné correspondant est en repos.

Remarques :
- La déclaration automatique n'est possible que si aucune communication n'est en cours à partir de la base sur laquelle vous souhaitez déclarer votre combiné.
- Une pression sur une touche interrompt l'inscription automatique.
- En cas d'interruption de la procédure de déclaration automatique, déclarez manuellement le combiné, comme indiqué à la p. 30.
- Il est possible de renommer le combiné (p. 33).

▶ Laissez le combiné sur le support chargeur de la base afin de le recharger.

Remarques :
- Le combiné doit uniquement être posé sur la base prévue pour cela.
- Lorsque le combiné se trouve sur la base, il continue à charger même s'il est éteint. L'écran affiche l'état de la charge.
- Lorsque le combiné s'est éteint parce que les batteries sont vides, et qu'il est ensuite posé sur la base, il s'allume automatiquement.

En cas de questions et de problèmes voir p. 41.

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Le chargement de la batterie est signalé en haut à droite de l'écran par le clignotement du témoin de charge , ou . Lorsque le combiné est en fonctionnement, le symbole de batterie signale l'état de charge des batteries (p. 1).

Il n'est possible d'avoir une indication correcte de l'état de charge que si les batteries ont tout d'abord été complètement chargées **puis** déchargées après avoir été utilisées.

▶ Pour cela, lors de la première charge, vous devez laisser le combiné sur la base pendant 6 heures au moins **sans interruption** et sans tenir compte du témoin de charge. Il n'est pas nécessaire que votre combiné reste allumé pour être chargé.

▶ Retirer le combiné de la base et utilisez-le sans le remettre dessus tant que les batteries ne sont pas complètement déchargées.

Remarque :
Après la première opération de charge **et** de décharge, vous pouvez replacer votre combiné sur la base après chaque communication.

À noter :

◆ Répétez toujours le cycle de première charge et décharge lorsque vous retirez les batteries du combiné et que vous les y replacez.

◆ Les batteries peuvent s'échauffer durant la charge. Il s'agit d'un phénomène sans danger.

◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner

▶ Réglage de la date et de l'heure pour les appels entrants, par exemple pour obtenir l'heure exacte (p. 8).

Marche/arrêt du combiné

Appuyer sur la touche Raccrocher ☎ de manière prolongée. Vous entendez la tonalité de validation.

Verrouillage clavier

Appui **long** sur la touche.

Vous entendez la tonalité de validation. Lorsque le verrouillage du clavier est activé, l'icône 🔒 s'affiche à l'écran.

Le verrouillage du clavier est automatiquement désactivé lorsque vous recevez un appel, après quoi il est réactivé.

Remarque :
Si vous pressez par inadvertance sur une touche lorsque le verrouillage du clavier est activé, un message apparaît à l'écran. Pressez sur la touche dièse # **de manière prolongée** pour désactiver le verrouillage clavier.

Régler la date et l'heure

Menu ➔ Réglages ➔ Date / Heure

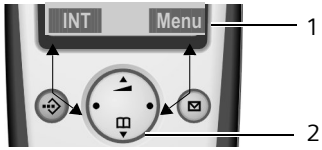
Entrez le jour, le mois et l'année sur 6 chiffres et pressez sur OK. Passez d'un champ à l'autre à l'aide de la touche ◉.

Entrez l'heure et les minutes sur 4 chiffres (par exemple 0 7 1 5 pour 07h15) et pressez sur OK. Pressez sur ◉ pour passer d'un champ à l'autre.

Remarque :
La date et l'heure peuvent aussi être automatiquement transmises par le réseau à la première communication.

Utilisation du combiné

Touche de navigation sur le combiné



1 Fonctions écran
2 Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation que vous devez presser dans un contexte d'utilisation donné est marqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche). Exemple : presser sur ◉ pour « presser en haut sur la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions :

Etat de repos du combiné

◉ Ouvrir le répertoire.

◉ Régler le volume de la sonnerie du combiné (p. 36).

Listes

◉ / ◉ Naviguer vers le haut ou le bas ligne par ligne.

Menus

◉ / ◉ Naviguer vers le haut ou le bas ligne par ligne.

Dans un champ de saisie

◉ / ◉ Déplacer le curseur vers la **gauche** ou la **droite**.

En communication

◉ Ouvrir le répertoire.

◉ Modifier le volume d'écoute ; (Ecouteur ou Mains-Libres).

Fonctions écran

Selon le contexte les fonctions écran sont affichées au bas de l'écran sur fond noir.

◁ / ▷ Appeler la fonction écran gauche ou droite.

Utiliser le sybole à l'écran C pour effacer caractère par caractère et de droite à gauche le texte figurant dans les champs de saisie.

Retour à l'état de repos

Retour à l'état de repos depuis n'importe quel niveau du menu :

- appuyer sur la touche Raccrocher ☎ de manière prolongée.

Ou :

- n'appuyez sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** à l'état de repos.

Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées en appuyant sur OK seront refusées.

Exemple d'écran au mode repos : voir p. 1.

Navigation dans les menus

Les fonctions de votre téléphone sont proposées depuis un menu comportant plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau de menu)

- Presser sur Menu pour ouvrir le menu principal lorsque le téléphone est en repos.

Accéder à un groupe de fonctions (ex : Réglages)

- Sélectionner le groupe de fonctions à l'aide de la touche de navigation et presser sur OK.

Ou :

- Entrer le numéro d'ordre de la fonction (voir présentation p. 48).

Le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) s'ouvre.

Sous-menus

Les fonctions du sous-menu sont affichées sous forme de liste.

Accéder à une fonction :

- Utiliser la touche de navigation ▲▼ pour naviguer jusqu'à la fonction et presser sur OK.

Ou :

- Entrer la combinaison de chiffres figurant devant la fonction dans la présentation du menu (p. 48).

Appuyez brièvement sur la touche « Raccrocher » ☎ pour revenir au niveau de menu précédent ou pour interrompre la procédure.

Correction d'erreurs de saisie

- Utiliser la touche de navigation pour naviguer jusqu'à l'erreur de saisie dans le cas où l'écran affiche ⇆.
- Effacer les caractères (à gauche du curseur) avec C.
- Insérer le caractère à gauche du curseur
- Lors de la saisie de l'heure et de la date, etc., remplacer le caractère (clignote).

Remarque concernant l'utilisation

Un certain nombre de symboles et de notations explicités ici sont utilisés dans ce mode d'emploi.

Symboles utilisés

	Saisir les chiffres ou les lettres.
Menu	Les fonctions écran sont proposées selon le contexte au bas de l'écran sur fond noir. Presser sur le côté correspondant de la touche de navigation pour appeler la fonction.
	Presser sur la touche de navigation inférieure ou supérieure.
/ 0 R / * etc.	Presser sur la touche représentée sur le combiné.

Exemple

Instructions étape par étape

Le mode d'emploi représente en notation abrégée les étapes à exécuter. Nous nous inspirerons ci-après de l'exemple « Régler la mélodie de la sonnerie » pour expliquer cette syntaxe. Chaque cadre précise les opérations que vous devez exécuter.

Menu ➔ **Sons / Audio** ➔ **Mélodie pour la sonnerie**

- Lorsque le combiné est en mode repos, presser à droite sur la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.
- Utiliser la touche de navigation pour sélectionner **Sons / Audio** et presser à droite sur la touche de navigation pour valider la sélection avec OK.
- Utiliser la touche de navigation pour sélectionner **Mélodie pour la sonnerie** et presser à droite sur la touche de navigation pour valider la sélection avec OK.

Pour appel externe / **Pour appel interne**
Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche OK.

- Presser sur la touche de navigation en bas de manière répétée jusqu'à ce que **Pour appel externe** ou **Pour appel interne** soit sélectionné.
- Appuyer sur OK (touche de navigation droite) pour confirmer la sélection.

Sélectionner une mélodie (✓ = activé) et presser sur OK.

- Appuyer en haut ou en bas, sur la touche de navigation pour sélectionner la mélodie choisie.
- Appuyer sur OK (touche de navigation droite) pour confirmer la sélection.

La mélodie sélectionnée est marquée par un ✓.

appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

- Presser de manière prolongée sur la touche Raccrocher pour permettre au combiné de passer au mode repos.

Téléphoner

Appel externe

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

Entrer le numéro d'appel et appuyer sur la touche Décrocher.

Ou :

Presser sur la touche Décrocher **de manière prolongée** puis entrer le numéro d'appel.

Appuyez sur la touche « Raccrocher » pour annuler la numérotation.

Remarques :

– L'utilisation du répertoire (p. 15) ou de la liste des numéros bis (p. 17) vous évite de taper les numéros à composer.
– Pour composer avec un numéro abrégé, vous pouvez créer à partir du répertoire un raccourci touche (p. 16).

Mettre fin à la communication

appuyer sur la touche Raccrocher.

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières différentes sur le combiné : par une sonnerie, par l'affichage sur l'écran et par le clignotement de la touche Mains-libres.

Pour prendre l'appel, vous avez le choix :

- Appuyer sur la touche « Décrocher ».
- Appuyer sur la touche Mains-libres.

Si le combiné se trouve sur la base et que la fonction **Décroché automatique** est activée (p. 35), il vous suffit de prendre le combiné en mains pour accepter l'appel.

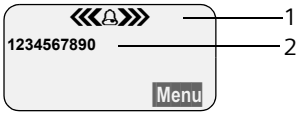
Présentation du numéro

Lors d'un appel, le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro ou le nom de l'appelant, lorsque les conditions suivantes sont satisfaites :

- Vous avez souscrit au service « Présentation du numéro et du nom de l'appelant » auprès de votre opérateur réseau
- L'appelant n'a pas souscrit au service « Secret permanent » ni activé ponctuellement le service « Secret appel par appel ».

Affichage du numéro de l'appelant

Si vous avez enregistré le numéro de l'appelant dans votre répertoire, l'écran affiche son nom.



1 Symbole de sonnerie
2 Numéro ou nom de l'appelant issu du répertoire

L'écran affiche, à la place du numéro :

- **Appel externe**, lorsqu'aucun numéro n'est transmis.
- **Appel masqué**, lorsque l'appelant a activé le service « Secret Appel par Appel » (p. 13).
- **Idt. Indisponible**, si l'appelant a demandé le « Secret permanent » auprès de l'opérateur.

Affichage du numéro et du nom de l'appelant

Lorsque vous avez souscrit au service « Présentation du nom de l'appelant », l'écran affiche **en plus du numéro**, le nom de l'appelant tel qu'enregistré et transmis par l'opérateur réseau.

Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, c'est alors le nom associé qui est affiché.

1 Numéro de l'appelant
2 Nom et localité

L'écran affiche à la place du nom :

- **Appel externe**, si aucun nom n'est transmis.
- **Appel masqué**, lorsque l'appelant a activé le service « Secret Appel par Appel » (p. 13).
- **Idt. Indisponible**, si l'appelant a demandé le « Secret permanent » auprès de l'opérateur.

Mains-libres

En mode mains-libres, vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table.Vous pouvez également permettre à d'autres personnes de participer à la communication.

Activer / Désactiver le mode Mains-libres

Activer lors de la numérotation

Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-libres.

Basculer entre le mode écouteur et le mode Mains-libres ;

Appuyer sur la touche Mains-libres.

Durant une communication, activez et désactivez le mode Mains-libres.

▶ Avant d'activer cette fonction, vous devez en avertir votre correspondant.

Pour remettre en place le combiné sur la base sans interrompre la communication mains-libres :

▶ maintenez la touche Mains-libres enfoncée lorsque vous reposez le combiné. Si la touche mains-libres ne s'allume pas, réappuyez dessus.

Pour modifier le volume d'écoute, voir p. 35.

Secret microphone

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe.

Secret sur le combiné

INT Presser sur la touche de navigation.

Désactiver le mode secret

Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher.

Services réseau

Les services réseaux sont des fonctions proposées par votre opérateur réseau et pour la plupart desquelles l'accès est assujetti à la souscription d'un abonnement spécifique.

▶ **En cas de problème, adressez-vous à votre opérateur réseau.**

Services applicables au seul appel suivant

Secret appel/appel

Interdire la présentation de votre numéro au destinataire de l'appel suivant.

Menu ➔ **Services réseau** ➔ **Secret appel/appel**

Entrer le numéro destinataire de l'appel.

Appuyer sur la touche Décrocher.

Services applicables à tous les appels suivants

Lorsque vous avez terminé l'une des procédures suivantes, un code est envoyé.

▶ Après confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Vous pouvez paramétrer les fonctionnalités suivantes :

Transfert d'appel

Menu ➔ **Services réseau** ➔ **Pour tous les appels** ➔ **Transfert d'appel** ➔ **Immédiat**

Marche / Arrêt

Sélectionner et presser sur OK pour activer ou désactiver le transfert d'appel.

Entrer le numéro externe et appuyer sur la touche OK.

Signal d'appel : Activer / désactiver

(uniquement en communication externe) :

Menu ➔ **Services réseau** ➔ **Pour tous les appels** ➔ **Signal d'appel**

Marche / Arrêt

Sélectionner et presser sur OK pour activer ou désactiver le signal d'appel.

Services applicables durant un appel

AutoRappel :

Vous entendez la tonalité occupé :

Menu ➔ **AutoRappel**

Appuyer sur la touche Raccrocher.

Double appel

Lorsque vous êtes en communication appelez un second correspondant tout en maintenant en garde le premier.

Menu ➔ **Double appel**

Entrer le numéro et appuyer sur la touche OK.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Va-et-vient :
  - ▶ Pressez sur pour passer d'un correspondant à l'autre.
  - – Terminer la communication active : Menu **Fin communicat. active**.
- Conférence :
  - – Téléphoner avec deux participants : Menu **Conférence**.
- Terminer la communication avec les deux correspondants :
  - ▶ Presser sur la touche Raccrocher.

Accepter un signal d'appel

Menu ➜ Accepter le signal d'appel

Vous avez la possibilité d'organiser une communication en va-et-vient.

Remarque :
Lorsque le service « Présentation du numéro » n'est pas activé, un appel avec signal d'appel est signalé par un signal d'avertissement uniquement.

Refuser le signal d'appel

Menu ➜ Rejeter le signal d'appel

Préférer le signal d'appel :

Menu ➜ Priorité au signal d'appel

Faire suivre l'appel

Pendant un double appel ou pendant un va-et-vient:

Menu ➜ Transférer l'appel

Services applicables suite à un appel

Supprimer une demande d'AutoRappel

Menu ➜ Services réseau ➜ Supprimer AutoRappel

Rappel du dernier appelant

Menu ➜ Services réseau ➜ Rappel dernier appelant

Répertoires et autres listes

Types de listes disponibles :

- Répertoire,
- Liste de présélection,
- Liste des numéros bis,
- Liste des SMS,
- Journal d'appels.

Vous pouvez enregistrer au max. 100 fiches dans le répertoire et la liste de présélection (suivant la taille des entrées).

Créez individuellement le répertoire et la liste de présélection de votre combiné. Vous pouvez toutefois copier tout ou parties du répertoire d'un combiné à l'autre (p. 16).

Répertoire/liste de présélection

Vous enregistrez dans le **répertoire** les numéros et les noms correspondants.

▶ Ouvrir le répertoire à l'état de veille à l'aide de la touche ⊙.

Enregistrez dans la **liste de présélection** les préfixes des opérateurs.

▶ Ouvrir la liste de présélection avec la touche ⊙.

Longueur d'une entrée

Numéro : 32 chiffres maximum
Nom : 16 caractères maximum

Remarque :
Pour composer avec un numéro abrégé, vous pouvez créer un raccourci touche à partir d'une fiche répertoire (p. 16).

Saisir une nouvelle fiche

⊙ ➔ Menu ➔ Nouvelle entrée

Entrer le numéro externe et appuyer sur la touche OK.

Entrer le nom et appuyer sur la touche OK.

Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, reportez-vous à la p. 39.

Enregistrer un numéro dans la liste de présélection

⊙ ➔ Nouvelle entrée

▶ Modifier la saisie :

Numéro:
Entrer le numéro.

Nom:
Entrer le nom.

▶ Enregistrer les modifications.

Sélectionner une fiche du répertoire/ de la liste de présélection

⊙ / ⊙ Ouvrir le répertoire ou la liste de présélection.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers la fiche à l'aide de la touche ⊙ jusqu'à ce que le nom choisi soit sélectionné.
- Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers la fiche à l'aide de la touche ⊙.

Composer un numéro avec le répertoire/la liste de présélection

⊙ / ⊙ ➔ ⊙ (Sélectionner une fiche ; p. 15)

Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Gérer les fiches du répertoire/ de la liste de présélection

Vous avez sélectionné une fiche (p. 15).

Modifier une fiche

Menu ➜ Modifier entrée

Entrer le cas échéant le numéro et appuyer sur la touche OK.

Entrer le cas échéant le nom et appuyer sur la touche OK.

Utiliser d'autres fonctions

◉ / ◉ ➜ ◉ (Sélectionner une fiche ; p. 15) ➜ Menu

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche ◉ :

Afficher le numéro
Modifier ou compléter un numéro enregistré. Composer le numéro ou appeler d'autres fonctions avec Menu.

Date anniversaire (uniquement pour le répertoire)
Modifier, visualiser, ajouter ou effacer une date anniversaire associée à une fiche existante.

Effacer l'entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Déclarer comme VIP (uniquement pour le répertoire)
Marquer la fiche répertoire comme **VIP** (Very Important Person) et lui associer une mélodie particulière. Vous reconnaissez ensuite les appels VIP grâce à leur mélodie.

Condition : Présentation du numéro (p. 11).

Copier l'entrée
Pour envoyer une fiche à un autre combiné (p. 16).

Effacer la liste
Supprimer **toutes** les fiches du répertoire/de la liste de présélection.

Copier la liste
Envoyer la liste complète à un autre combiné (p. 16).

Touche de raccourci (uniquement pour le répertoire)
Affecter une touche clavier (2 à 9, 0) à 9 des fiches répertoire pour appel abrégé de ces numéros.

Appel abrégé par les touches de raccourci

▸ Appui **long** sur la touche de raccourci.

Copier le répertoire/la liste de présélection entre combinés

Condition :

- Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur ont été inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des fiches répertoire.

◉ / ◉ ➜ ◉ (Sélectionner la fiche ; p. 15) ➜ Menu ➜ Copier l'entrée / Copier la liste

Entrer le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche OK.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par le bip de validation sur le combiné récepteur.

À noter :

- Les fiches avec des numéros d'appel identiques ne sont pas remplacées chez le destinataire.
- La transmission s'interrompt lorsque le téléphone sonne ou que la mémoire du combiné du destinataire est pleine.

Copier un numéro affiché vers le répertoire

Vous pouvez enregistrer dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste, telle que le journal d'appel ou la liste des numéros bis, dans un SMS ou durant une communication.

Si vous avez accès au service « Présentation du nom de l'appelant », les 16 premiers caractères du nom sont transmis à la ligne **Nom**.

Un numéro est affiché :

Menu ➜ **Copie vers le répertoire**

▸ Compléter la fiche (p. 15).

Copier le numéro depuis le répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire, par exemple pour copier un numéro. Il n'est pas nécessaire que votre combiné reste en veille.

▸ Ouvrir le répertoire à l'aide de la touche ou **Menu** **Répertoire** en fonction de la commande en cours.

Sélectionner la fiche (p. 15).

Enregistrer la date anniversaire pour une fiche répertoire

Vous pouvez enregistrer dans le répertoire une date anniversaire associée à chaque fiche ainsi que l'heure à laquelle le rappel de la date anniversaire doit intervenir.

➜ (Sélectionner la fiche ; p. 15) ➜ **Menu** ➜ **Date anniversaire**

Entrer la date et appuyer sur la touche **OK**.

Entrer l'heure et appuyer sur la touche **OK**.

Visuel ou sélectionner la mélodie à utiliser pour rappeler la date anniversaire et appuyer sur la touche **OK**.

Le répertoire affiche à présent le symbole à côté de l'entrée.

Modifier ou effacer la date anniversaire

➜ (Sélectionner la fiche ; p. 15) ➜ **Menu** ➜ **Date anniversaire**

Dans le cas où une date anniversaire est associée à une fiche, vous pouvez presser sur **Menu** pour appeler les fonctions suivantes :

Modifier Anniversaire

▸ Ajuster la configuration (p. 17).

Effacer Anniversaire

Rappel de la date anniversaire

Un rappel de date anniversaire utilise la mélodie du combiné que vous avez choisie.

OK Presser sur la touche de navigation pour terminer le rappel ou pour valider une date anniversaire écoulée.

La fiche correspondante du répertoire apparaît alors.

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis contient les dix derniers numéros composés (32 chiffres mxiumum). Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Répétition manuelle de la numérotation

Presser **brièvement** sur la touche.

Sélectionner une entrée.

Appuyer à nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gérer les entrées de la liste des numéros Bis

Presser **brièvement** sur la touche.

Sélectionner une entrée.

Menu Presser sur la touche de navigation.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche ◎ :

Afficher le numéro (comme dans le répertoire p. 16)

Copie vers le répertoire
Enregistrer l'entrée sélectionnée dans le répertoire (p. 17).

Effacer l'entrée (comme dans le répertoire p. 16)

Effacer la liste (comme dans le répertoire p. 16)

Touche « Messages »

La touche Messages ✉ vous permet d'appeler les listes suivantes :

- Liste de SMS
- Liste avec service téléchargement
- Messagerie externe

  Lorsque cette fonction est prise en charge par votre opérateur réseau et que la « Touche 1 » est affectée à l'accès rapide (p. 29) de la messagerie externe.
- Journal d'appels

Dès qu'une **nouvelle entrée** est présente dans une ou plusieurs listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche ✉ clignote. Au repos, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message :

Icône	Nouveau message...
⌾	... dans la messagerie externe
📞	... dans le journal d'appels
✉	... dans la liste SMS ou nouveau service téléchargement

Le nombre de nouvelles entrées est affiché au-dessous du symbole correspondant.

Lorsque vous pressez sur la touche clignotante ✉, vous voyez toutes les listes comportant de nouveaux messages. Dans le cas où une seule liste comporte de nouveaux messages, elle est immédiatement ouverte.

La touche ✉ s'éteint après l'ouverture d'une liste. Si la liste comporte d'autres entrées, vous pouvez faire clignoter à nouveau la touche Messages (p. 18), par exemple pour signaler les nouvelles entrées aux autres utilisateurs.

Remarque :
Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, vous recevez, avec un paramétrage en conséquence, un message (voir le mode d'emploi de la messagerie externe).

Faire clignoter la touche Messages

Condition : Il reste au moins une nouvelle entrée dans l'une des listes.

✉ Ouvrir le journal des appels.

Activ.indicateur de messages
Sélectionner et appuyer sur la touche OK.

☎ Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

La touche ✉ s'éteint après l'ouverture d'une liste et la sortie du menu.

Journal d'appels

Condition : Service « Présentation du numéro » (p. 11)

Journal d'appels : les numéros des 30 derniers appellants sont enregistrés. En fonction des paramètres **Type de liste**, l'enregistrement concerne **Tous les appels** ou uniquement **Appels perdus** (p. 19).

Plusieurs appels du même numéro sont enregistrés par type de liste :

- **Tous les appels** plusieurs fois.
- **Appels perdus** une fois (le dernier appel).

Le journal d'appels s'affiche, par exemple, de la manière suivante :

Journal appels : 01+02

Nombre d'entrées nouvelles + nombre d'entrées anciennes, déjà lues

Journal d'appels : Type de liste

→ → **Journal appels : 01+02** → **OK** → **Menu** → **Type de liste**

Appels perdus / **Tous les appels**
Sélectionner et presser sur **OK** (✓ = activé).

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Les entrées dans le journal d'appel sont conservés si vous modifiez le type de liste.

Journal d'appels : Ouverture

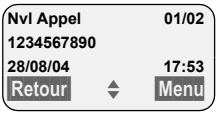
→ **Journal appels : 01+02**

Sélectionner une entrée.

Le **journal d'appels** affiche le dernier appel reçu.

Journal d'appels : Affichage du N°

Exemple d'entrée de liste :



- Le statut de l'entrée

  Dans le journal d'appels

  Nvl Appel : nouvel appel perdu.

  Appel lu : entrée déjà lue.

  Appel reçu : l'appel a été accepté (uniquement pour le type de liste **Tous les appels**).
- Numéro d'ordre de l'entrée

  01/02 signifie par ex. : première entrée sur un total de deux entrées.
- Numéro ou nom de l'appelant

  Vous pouvez les enregistrer dans le répertoire (p. 17).
- Date et heure de l'appel (en fonction de la configuration, p. 8).

Vous avez la possibilité suivant avec **Menu** :

Effacer l'entrée
L'entrée courante est effacée.

Journal d'appels : Affichage du nom

Si vous avez demandé le service « Présentation du nom », vous pouvez afficher le nom et le lieu enregistré par votre fournisseur réseau pour ce numéro.

Vous avez sélectionné une entrée de liste.

Menu → **Présentation du nom**

OK Appuyer sur la touche de navigation pour revenir à la liste.

Effacer le journal des appels

Attention ! Toutes les entrées **nouvelles et anciennes** sont effacées.

→ **Journal appels :** → **Menu** → **Effacer la liste**

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

SMS (messages texte)

Votre appareil est fourni configuré de telle manière que vous puissiez envoyer et recevoir immédiatement des SMS.

Conditions :

- La présentation du numéro associée à votre ligne téléphonique est activée.
- Votre opérateur prend en charge les SMS dans le réseau fixe (vous obtiendrez des informations sur ce service auprès de votre opérateur).

Généralités

L'échange des SMS s'effectue via les centres SMS des fournisseurs de services. Vous devez entrer dans votre téléphone les numéros d'appel des centres SMS, par l'intermédiaire desquels vous souhaitez envoyer ou recevoir des SMS. Vous pouvez entrer jusqu'à cinq centres SMS au total. Des centres SMS sont prédéfinis dans la configuration d'usine, le cas échéant. Vous pouvez modifier les numéros d'appel des centres SMS.

Vous pouvez recevoir des SMS émis à partir de **n'importe quel** centre SMS. La condition est que vous soyez enregistré auprès du centre SMS correspondant, pour la réception des SMS. Votre SMS est envoyé à partir du centre SMS enregistré en tant que centre d'envoi. Il ne peut y avoir à un moment donné qu'un centre SMS qui fasse office de centre d'envoi.

Remarque :
Sur le réseau Français, les centres SMS pour l'émission et pour la réception ont des numéros d'appel distincts.
Il convient donc d'enregistrer séparemment le numéro du centre émetteur sous N° Centre SMS 1 et le N° du centre récepteur sous N° Centre SMS 2.
Renseignez vous auprès du fournisseur de services.

Dans le cas où aucun centre de service SMS n'est enregistré, le menu SMS comporte uniquement l'entrée **Réglages**. Enregistrez un centre de service SMS (p. 25).

- Saisir le texte, voir p. 46.
- Ecrire avec la saisie assistée de texte EATONI, voir p. 46.

Règles

- Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères.
- Lorsque le SMS dépasse 160 signes ou que les images transférées sont particulièrement volumineuses, le SMS est envoyé en tant que SMS **combiné** (avec un maximum de quatre SMS de 153 caractères chacun).

À noter :

- Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur privé, reportez-vous à la p. 26.
- Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire de vous enregistrer auprès de votre fournisseur de services.

Rédiger/envoyer un SMS

Rédiger/envoyer un SMS

Menu ➔ **SMS/Mini Messg** ➔ **Saisir nouveau texte**

Rédiger un SMS.

Menu **Envoyer**

Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche **OK**.

Menu **Type d'envoi : SMS**

Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche **OK**.

◎ / Sélectionner dans le répertoire un numéro ou le taper directement et presser sur **OK**.
Pour les SMS envoyés à une boîte à lettres SMS personnelle, ajouter l'identifiant (chiffre 1 à 9) de boîte à lettres à la **fin** du numéro (11ème chiffre).
Le SMS est envoyé.

Remarque :
Si vous êtes interrompus dans la rédaction du SMS par un appel externe, le texte est automatiquement enregistré comme « Brouillon ».

Choisir la langue de saisie

Vous écrivez un SMS (p. 20).

Menu ➜ Langue pour la saisie intuitive

Sélectionner la langue d'entrée et appuyer sur la touche OK.

Appuyer **brièvement** à deux reprises sur la touche Raccrocher afin de revenir à la zone texte.

La configuration de la langue de saisie n'est valable que pour le SMS en cours.

Ajouter des images ou des sons à un SMS

Types de boîtes disponibles :

- 15 images (icônes)
- 10 mélodies

Vous rédigez un SMS (p. 20). Le curseur est positionné à l'emplacement approprié.

Menu ➜ saisie intuitive Joindre Image / Joindre Mélodie

Sélectionner l'objet à insérer et appuyer sur la touche OK.

L'objet sélectionné est inséré.

Accusé de réception SMS

Lorsque vous avez activé cette fonction, vous recevez après l'envoi un SMS avec un texte de confirmation.

Activer / désactiver

➜ SMS/Mini Messg ➜ Réglages

Accusé de réception

Sélectionner et presser sur OK (✓ = activé).

lire/effacer

▶ Ouvrir la liste de réception (p. 23).

Sélectionner le SMS avec l'état Etat OK ou Etat NOK.

Menu Lire

Sélectionner et presser sur OK pour lire l'accusé de réception.

Ou :

Menu Effacer l'entrée

Sélectionner et presser sur OK pour effacer l'accusé de réception.

Brouillons

Vous pouvez enregistrer un SMS comme brouillon, pour le modifier et l'envoyer ultérieurement.

Enregistrer le SMS comme brouillon

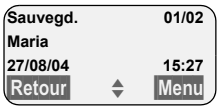
Vous rédigez un SMS (p. 20).

Menu ➜ Sauvegarder

Ouvrir la liste des brouillons

Menu ➜ SMS/Mini Messg ➜ Brouillons

L'entrée correspondant au dernier message sauvegardé est affichée, par exemple :



01/02: N° d'ordre / nombre total de SMS

Lire ou effacer un brouillon

▶ Ouvrir la liste de brouillons.

Sélectionner le SMS.

Menu Lire

Sélectionner et presser sur OK pour lire le SMS. Naviguer dans le SMS avec .

Ou :

Menu Effacer l'entrée

Sélectionner et presser sur OK pour effacer le SMS.

Rédiger/modifier un SMS

Vous lisez un SMS dans la liste de brouillons.

Menu — Presser sur la touche de navigation.

Vous pouvez sélectionner l'une des options suivantes :

Saisir nouveau texte
Rédiger un nouveau SMS, puis l'envoyer (p. 20) ou l'enregistrer.

Utiliser le texte
Modifier le texte du SMS enregistré puis l'envoyer (p. 20).

Police de caractères
Le texte est représenté dans le jeu de caractères choisi.

Effacer la liste de brouillons

▶ Ouvrir la liste de brouillons.

Menu **Effacer la liste** — Sélectionner et appuyer sur la touche OK.

OK — Appuyer sur la touche de navigation pour valider la suppression. La liste est effacée.

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Envoyer un SMS à une adresse E-Mail

Dans le cas où votre fournisseur de services prend en charge l'envoi de SMS à des adresses E-Mail, vous pouvez également envoyer votre SMS à des adresses E-Mail.

L'adresse E-Mail doit se trouver au début du texte. Vous devez envoyer le SMS au service E-Mail de votre centre d'émission SMS.

Menu ➔ **SMS/Mini Messg** ➔ **Saisir nouveau texte**

Entrer l'adresse E-mail puis le caractère « Dièse » (#) avant de poursuivre par le texte du message.

Entrer le texte SMS.

Menu **Envoyer** — Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche OK.

Menu **Type d'envoi : E-Mail** — Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche OK.

Entrer le cas échéant le numéro du service E-Mail (8888) et et appuyer sur la touche OK.
Le SMS est envoyé.

Envoi de SMS comme fax

Vous pouvez également envoyer un SMS comme fax.

Vous rédigez un SMS (p. 20).

Menu **Envoyer** — Sélectionner et appuyer sur la touche OK.

Menu **Type d'envoi : Fax** — Sélectionner et appuyer sur la touche OK.

Entrer le nom du destinataire et appuyer sur la touche OK.
/ Sélectionner le numéro d'appel depuis le répertoire ou l'entrer directement et appuyer sur la touche OK. Le SMS est envoyé.

Recevoir des SMS

Tous les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception. Plusieurs SMS associés en séquence (concaténation) sont enregistrés comme **un seul** SMS. Si celui-ci est trop long ou qu'il est transmis de manière incomplète, il est découpé en plusieurs SMS individuels. Les SMS qui ont été lus restent dans la liste : vous devez donc **effacer régulièrement les SMS se trouvant dans la liste**.

Dans le cas où la mémoire des SMS est saturée, le message correspondant s'affiche.

▶ Effacer les SMS dont vous n'avez plus besoin (p. 23).

Liste de réception

La liste de réception contient :

- Tous les SMS reçus, à commencer par le plus récent.
- Les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset C35 par le symbole ✉ à l'écran, par un clignotement de la touche Message ✉ et par un signal de confirmation.

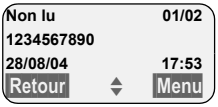
Ouvrir la liste de réception à l'aide de la touche ✉

✉ Appuyer sur la touche.

La liste de réception se présente ainsi (exemple) :

01+05: nombre d'entrées nouvelles + nombre d'entrées anciennes, déjà lues

Une entrée de la liste s'affiche par exemple: de la manière suivante :



Nombre de nouveaux SMS/ Numéro du SMS affiché

Ouvrir la liste de réception à partir du menu SMS

Menu ➜ SMS/Mini Messg ➜ Liste réception 01+05

Lire un SMS ou le supprimer

▶ Ouvrir la liste de réception.

▶ Continuer comme pour « Lire ou effacer un brouillon », p. 21.

Une fois que vous avez lu un nouveau SMS, il prend le statut Lu.

Remarque :
La touche Menu Police de caractères vous permet par exemple d'activer le jeu de caractères pour le Grec, afin de lire un SMS rédigé en Grec.

Effacer la liste de réception

Tous les **nouveaux et anciens** SMS de la liste sont effacés.

▶ Ouvrir la liste de réception.

Menu Presser sur la touche de navigation.

▶ Continuer comme pour « Effacer la liste de brouillons », p. 22.

Répondre à un SMS ou le transférer

Vous lisez un SMS (p. 23).

Menu Presser sur la touche de navigation.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Répondre
Rédiger directement un SMS de réponse et l'envoyer (p. 20).

Répondre par : [Oui] / **Répondre par : [Non]**
Le SMS est suivi de l'indication **Oui** ou **Non**. Envoyer ensuite le SMS (p. 20).

Utiliser le texte
Modifier le texte du SMS et l'envoyer ensuite (p. 20). Les pièces jointes (telles que des images, des mélodies) ne sont pas envoyées.

Transférer le SMS

Vous lisez un SMS (p. 23).

Menu ➜ Transmettre

Suivant voir p. 20.

Copier un numéro affiché vers le répertoire

Copier le numéro de l'émetteur

Vous lisez un SMS (p. 23).

Menu Presser sur la touche de navigation.

Suivant voir p. 17.

Remarque :
Vous avez également la possibilité de créer à l'intérieur de votre répertoire un répertoire destiné spécifiquement aux SMS, en faisant précéder le nom des entrées en question d'un astérisque (*).
L'identifiant de la boîte à lettres émétrice est aussi copié dans le répertoire avec le N° de l'appelant. Cela facilite une réponse ciblée.

Copier/sélectionner les numéros depuis le texte du SMS

▶ Lire les SMS (p. 23) et naviguer jusqu'à l'endroit comportant le numéro de téléphone.

Les chiffres sont affichés en surbrillance inverse.

Menu Presser sur la touche de navigation.

Continuer (voir p. 17) pour copier le numéro dans le répertoire.

Voulez-vous également utiliser le numéro pour l'envoi de SMS :

▶ Enregistrer le numéro dans le répertoire.

Téléchargement de données

Vous pouvez enregistrer une mélodie et une image (logo) sur votre combiné :

- Une **nouvelle mélodie** au format « iMelody ». Vous pouvez enregistrer la mélodie et l'utiliser comme mélodie de la sonnerie.
- Vous pouvez enregistrer une **nouvelle image** et l'installer comme écran de veille.

Vous pouvez enregistrer et installer les mélodies ou les images sur d'autres combinés également inscrits sur la même base.

Vous pouvez consulter une liste de mélodies et des logos sur le site www.siemens.com/gigasetC350. Les pages Internet précisent quelles sont les données disponibles dans votre pays.

Ouvrir la pièce jointe d'un SMS

Une pièce jointe (image ou mélodie) est représentée dans le SMS en surbrillance inverse. Un SMS peut comporter plusieurs pièces jointes (une image et une mélodie).

▶ Lire le SMS (p. 23) et naviguer à l'endroit comportant la pièce jointe.

Menu **Visualiser le contenu** Sélectionner et appuyer sur la touche OK. L'image est affichée ou la mélodie est jouée.

Enregistrer la pièce jointe

▶ Ouvrir le SMS pour le lire (p. 23).

▶ Ouvrir la pièce jointe.

Menu **Installer Image / Installer Mélodie** Sélectionner et appuyer sur la touche OK. L'image ou la mélodie précédente est remplacée.

Configurer les centres SMS

Votre téléphone est pré configuré en usine avec les réglages adaptés au principal opérateur français. Vérifier auprès de votre fournisseur de services avant tout changement.

Entrer/modifier le centre SMS

Menu ➔ SMS/Mini Messg ➔ Réglages ➔ Centres serveurs SMS

Centre SMS (par exemple Sélectionner No Centre SMS 1) et appuyer sur la touche OK.

Vous avez les possibilités suivantes avec Menu :

Mon Centre émetteur ?
Activer le centre SMS (✓ = activé) pour envoyer les SMS à partir de ce centre SMS.

N° pour SMS
Entrer le numéro et appuyer sur la touche OK.

N° pour E-Mail
Entrer le numéro (ex : 8888) et appuyer sur la touche OK.

Remarque :
En France, les centres serveurs SMS pour l'émission et la réception sont distincts avec des numéros différents. Il y a donc lieu de renseigner à la fois le centre serveur 1 pour l'émission (ex : 080910100*) et le centre serveur 2 pour la réception (ex : 014100490*).

Envoyer un SMS depuis un autre centre SMS

- Activer le centre SMS (2 à 5) comme centre d'émission (p. 25).
- Envoyer le SMS.

Ce paramètre ne s'applique qu'au SMS suivant. Après cela, le centre SMS 1 est à nouveau utilisé comme centre émetteur.

Services d'information SMS

Vous pouvez recevoir différentes informations de votre fournisseur de services (telles que les prévision météo ou les chiffres du loto) par SMS. Il est possible d'enregistrer jusqu'à 10 services d'information. Vous pouvez obtenir auprès de votre fournisseur de services les informations sur les services d'information proposés.

Définir/commander le service d'information

Commander le service d'information

Menu ➔ SMS/Mini Messg ➔ Infos/Services

Sélectionner le service d'information et presser sur la touche OK.

Menu Commandes
Sélectionner et appuyer sur la touche OK.

Programmer/modifier le service d'information

- Sélectionner le service d'information (voir précédemment).

Menu Modifier entrée
Sélectionner et appuyer sur la touche OK.

Entrer le cas échéant le nom, le code et le numéro et appuyer sur la touche OK.

Effacer le service d'information

- Sélectionner le service d'information (voir précédemment).

Menu Effacer l'entrée
Sélectionner et appuyer sur la touche OK.

SMS au niveau des autocommutateurs privés

- Vous ne pouvez recevoir de SMS que si vous avez accès au service **Présentation du numéro de l'appelant** (CLIP), permettant de **transmettre le numéro de l'appelant au poste secondaire du commutateur.** Le traitement CLIP du numéro du centre SMS est assuré dans votre **Gigaset**.
- Vous devez le cas échéant faire précéder le numéro du centre SMS du préfixe (en fonction des paramètres de votre autocommutateur privé).

  Testez en cas de doute votre autocommutateur privé par exemple en vous envoyant un SMS à votre propre numéro : une fois avec le préfixe et une fois sans.
- Lors de l'envoi de SMS, votre numéro d'émetteur est éventuellement envoyé sans le numéro d'appel du poste secondaire. Dans ce cas, le destinataire ne peut pas recevoir de réponse directe de la part du destinataire.

L'envoi et la réception de SMS **via un autocommutateur RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

Correction d'erreur SMS

Codes d'erreur lors de l'envoi

Lorsqu'un SMS n'a pas pu être envoyé après plusieurs tentatives, il est déplacé dans la liste réception et il reçoit le statut Erreur XX.

E0	Masquage permanent du numéro activé (CLIR).Présentation du numéro non activée (ou non autorisée).
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS, voir Auto-assistance.

Auto-assistance lors de messages d'erreur

Le tableau suivant énumère les situations d'erreur ainsi que les causes potentielles et donne des indications sur la correction d'erreur.

Envoi impossible. 1. Vous n'avez pas demandé l'accès au service « Présentation du numéro » (CLIP). ▸ Activer la fonctionnalité auprès de votre fournisseur de services. 2. La transmission du SMS a été interrompue (p. ex. par un appel entrant). ▸ Réexpédier le SMS. 3. La fonction n'est pas proposée par votre opérateur. 4. Aucun numéro ou un numéro incorrect a été spécifié pour le centre SMS activé comme centre d'envoi. ▸ Entrer le numéro (p. 25).
Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet. 1. La mémoire de votre téléphone est saturée. ▸ Effacer les anciens messages (p. 23). 2. Le fournisseur n'a pas encore transmis le reste du SMS.
Vous ne recevez plus de SMS. Le transfert d'appel (renvoi) est activé avec **Immédiat** ou pour le transfert d'appel **Immédiat**. ▸ Modifiez à présent le transfert d'appel.

Le SMS est lu.

1. Le service de Présentation du numéro n'est pas activé.
   - ▸ Faites activer cette fonctionnalité par votre fournisseur deservices (service payant).
2. Les opérateurs de téléphonie et les fournisseurs de SMS pour réseau fixe n'ont pas convenu d'une interopérabilité.
   - ▸ Informez-vous auprès de votre fournisseur de SMS fixe.
3. Le terminal est enregistré dans la base de données de votre fournisseur de messages SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau commuté. Vous n'êtes donc pas enregistré dans cette base de données.
   - – Enregistrez à nouveau le terminal pour la réception de SMS.

Réception la journée seulement.

1. Le terminal est enregistré dans la base de données de votre fournisseur de messages SMS comme étant incompatible avec la fonction SMS sur réseau commuté. Vous n'êtes donc pas enregistré dans cette base de données.
   - ▸ Effectuer une (nouvelle) inscription de l'appareil pour la réception des SMS (voir prédédemment).

Vous ne pouvez pas appeler les fonctions SMS sur votre combiné.

Un autre combiné inscrit sur la même base utilise à cet instant les fonctions SMS.

- ▸ Attendez qu'aucun autre combiné n'utilise plus les fonctions SMS.

Service téléchargement

Vous pouvez obtenir des images ou des mélodies d'un fournisseur de services.

Vous pouvez obtenir auprès de votre fournisseur de services les informations sur les services d'information proposés.

Remarques :

- Les données reçues ne peuvent pas être transmises à un autre téléphone.
- Dans le cas où la ligne est occupée par un autre combiné ou qu'un appel externe est reçu, le service téléchargement est interrompu.
- Vous ne pouvez pas accéder au menu **Service Téléchargement** si un autre combiné se trouve déjà dans le menu **Service Téléchargement** ou dans le menu **SMS/Mini Messg**.

Demande le service téléchargement

Menu ➜ **Service Téléchargement**

Entrer le nom du fournisseur et appuyer sur la touche **OK**.

Entrer le numéro du contrat et appuyer sur la touche **OK**.

Entrer le code du service et appuyer sur la touche **OK**.

Dans le cas où un téléchargement est déjà activé, appuyer sur la touche **OK** pour l'effacer.

Tous les services téléchargement entrants sont enregistrés dans la liste de téléchargement.

Ouverture de la liste avec service téléchargement

Appuyer sur la touche.

Service Téléchargement

Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche **OK**.

Afficher/effacer le service téléchargement

- Ouvrir la liste de téléchargement (voir prédédemment).

Sélectionner une entrée.

Menu **Lire l'entrée**

Sélectionner et presser sur **OK** pour afficher les données.

Ou :

Menu **Effacer l'entrée**

Sélectionner et presser sur **OK** pour effacer le SMS avec les données.

Effacer les images ou les mélodies installées

Menu ➜ * 7PQRS 2ABC

Saisir les chiffres.

1 OK Effacer l'image.

2ABC OK Effacer la mélodie.

Enregistrer la pièce attachée

- Ouvrir le service téléchargement pour lire.

Menu **Installer Image / Installer Mélodie**

Sélectionner et appuyer sur la touche **OK**. L'image ou la mélodie précédente est remplacée.

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le service de répondeur hébergé sur le réseau de votre opérateur. Ces fonctionnalités ne sont accessibles que si vous avez en avez fait la **demande** à votre opérateur réseau.

Touche de raccourci (Tch 1)

La touche 1 peut être utilisée comme raccourci pour l'accès rapide à la messagerie externe.

La touche 1 est préréglée en usine pour l'accès à la numérotation rapide de la messagerie externe (N° d'appel 3103).

Configurer la Touche 1 (si nécessaire)

Menu ➔ **Messagerie** ➔ **Configuration** **Touche 1**

Messagerie externe

Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche **OK** (✓ = activé).

Entrer le numéro de la messagerie externe et appuyer sur la touche **OK**.
La saisie est enregistrée.

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Le réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

Appeler la messagerie

Appui **prolongé**. Vous êtes directement mis en communication avec la messagerie.

Appuyer éventuellement sur la touche Mains-libres. Vous entendez l'annonce de la messagerie externe.

Consulter la messagerie externe

Lorsqu'un premier nouveau message est déposé sur la messagerie externe, vous recevez une notification de message en attente.

- Si la Touche 1 est bien configurée, la notification est enregistrée dans le journal d'appels à la rubrique « Messagerie Ext.: » (01 + **).
- Si la touche 1 n'est pas configurée, la notification est enregistrée comme un appel normal dans le journal à la rubrique « Journal appels ».

Dans les deux cas la touche « Messages » clignote vous incitant à consulter, selon le cas, l'une ou l'autre des rubriques du journal pour un rappel direct de la messagerie (p. 17).

Tant qu'il subsiste un message non lu sur la messagerie externe, une tonalité spécifique est émise à la prise de ligne, tout nouveau message ne donne alors pas lieu à une nouvelle notification.

Utiliser plusieurs combinés

Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à 6 combinés sur votre base.

Combiné Gigaset C35 sur base C350

Inscription automatique

Condition : le combiné n'est inscrit sur aucune base.

L'inscription du combiné sur la base Gigaset C350 est automatique.

▶ Poser le combiné sur support chargeur de la base avec l'**écran vers l'avant**.

La procédure dure environ une minute. Pendant ce temps, l'écran affiche **Inscription sur** et le nom de la base, **Base 1**, clignote. Le numéro interne disponible le plus bas (1 à 6) est automatiquement affecté au combiné. À l'issue de cette opération, ce numéro s'affiche à l'écran, par exemple « **INT 1** ». Cela signifie que le premier numéro interne a été affecté au combiné. Si les numéros internes 1–6 ont déjà été attribués (six combinés sont alors déclarés sur une base), le numéro 6 est remplacé, dans le cas où le combiné correspondant est en repos.

Remarques :

– La déclaration automatique n'est possible que si aucune communication n'est en cours à partir de la base sur laquelle vous souhaitez déclarer votre combiné.
– Une pression sur une touche interrompt l'inscription automatique.
– Il est possible de renommer le combiné (p. 33).

Inscription manuelle

Vous devez activer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné et sur la base.

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe à nouveau en mode repos. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, par exemple **INT 1**.

La recherche de la base est interrompue au bout de 60 secondes. Dans le cas où la déclaration n'est pas intervenue entretemps, répétez la procédure.

Sur le combiné

Menu ➔ **Réglages** ➔ **Combiné** ➔ **Inscrire le combiné**

Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : 0000) et presser sur **OK**. L'écran affiche par exemple **Inscription sur Base 1**.

Au niveau de la base

Appuyez pendant environ 3 s. sur la touche Inscription/ Paging de la base.

Inscription des autres combinés

La procédure d'inscription des autres combinés Gigaset et GAP est la suivante :

Sur le combiné

▶ Procédez à la déclaration du combiné conformément au mode d'emploi.

Au niveau de la base

Appuyez pendant environ 3 s. sur la touche Inscription/ Paging de la base.

Retrait de combinés

Vous pouvez retirer n'importe quel combiné inscrit depuis n'importe quel combiné C35 inscrit.

INT — Ouvrir la liste des utilisateurs internes. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser comporte la marque <.

Sélectionner le combiné à retirer.

Menu — Presser sur la touche de navigation.

Retirer le combiné Sélectionner l'entrée et appuyer sur OK.

Entrer le code PIN système courant (0000 par défaut).

OK — Presser sur la touche de navigation.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- Presser **pendant une seconde** sur la touche Inscription/Paging sur la base.
- Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Arrêter la recherche

● / Appuyer sur la touche Inscription/Paging de la base **pendant au max. 1 s.** ou bien sur la touche « Décrocher » du combiné.

Appeler en interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appeler un combiné en particulier

INT — Ouvrir la liste des utilisateurs internes.

Sélectionner le combiné et appuyer sur la touche Prise de ligne.

Ou :

Entrer le numéro du correspondant.

Appeler tous les combinés (« appel général »)

INT — Ouvrir la liste des utilisateurs internes.

Appuyer sur la touche Etoile. Tous les combinés sont appelés.

Mettre fin à la communication

Appuyer sur la touche Raccrocher.

Transférer l'appel vers un autre combiné

Vous pouvez transférer une communication externe à un autre combiné (transfert d'appel).

INT — Ouvrir la liste des utilisateurs internes.
Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.

Sélectionner un combiné ou **Général** et presser sur OK.

Lorsque le correspondant interne répond :

- Annoncer éventuellement la communication externe.

Appuyer sur la touche Raccrocher.

La communication est transférée.

Ce transfert peut s'effectuer aussi sans attendre la réponse du destinataire. Dans ce cas, si l'usager interne ne répond pas ou est occupé, l'appel vous revient automatiquement (Retour d'appel)

Double appel interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous pouvez dans le même temps appeler un correspondant **interne** afin de réaliser une communication avec lui.

INT — Ouvrir la liste des utilisateurs internes. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.

Sélectionner le combiné et appuyer OK.

Terminer le double appel :

Menu — Presser sur la touche de navigation.

Sélectionner **Retour**.

Vous êtes de nouveau relié à l'abonné externe.

Accepter/refuser le signal d'appel

Si vous recevez un appel **externe** alors que vous êtes en communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro ou le nom de l'appelant.

Interrompre un appel interne, accepter un appel externe :

Menu — Presser sur la touche de navigation.

Accepter le signal d'appel Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche OK.

La communication interne est **terminée**. Vous êtes relié à l'abonné externe.

Refuser l'appel externe

Menu — Presser sur la touche de navigation.

Rejeter le signal d'appel Sélectionner l'entrée et appuyer sur la touche OK.

Le signal d'appel est désactivé. Vous restez relié à l'abonné interne. La communication externe reste présentée sur les autres combinés inscrits.

Intrusion interne dans une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un membre de votre entourage peut « entrer » et participer à la conversation depuis un deuxième combiné. Cette intrusion est signalée à tous les correspondants par une tonalité.

Condition : la fonction **Intrusion tierce personne (INT)** est activée.

Activer/désactiver la fonction

Menu ➔ **Réglages** ➔ **Base** ➔ **Fonctions supplémentaires** ➔ **Intrusion tierce personne (INT)**

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Utiliser la fonction Intrusion

La ligne est occupée par une communication externe. Ceci est signalé sur votre écran. Vous voulez participer à une communication externe.

Appuyer sur la touche Décrocher de manière **prolongée**.

Vous êtes raccordé à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore.

Terminer l'intrusion

Appuyer sur la touche Raccrocher.

Tous les participants entendent un bip sonore.

Lorsque le **premier** correspondant interne a pressé sur la touche Raccrocher, la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

Changement de nom d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Vous pouvez modifier ces noms. Le nom ne peut comporter plus de 10 caractères. Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des combinés.

INT — Ouvrir la liste des utilisateurs internes.

Sélectionner le combiné.

Menu — Presser sur la touche de navigation.

Sélectionner **Changer le nom du combiné**.

Saisir le nom.

OK — Presser sur la touche de navigation.

Modifier le numéro interne d'un combiné

A l'inscription, un combiné obtient **automatiquement** le plus petit numéro disponible. Si tous les numéros ont déjà été attribués, le numéro 6 est remplacé, dans le cas où ce combiné est en repos. Il est possible de modifier le numéro interne de tous les combinés déclarés (1–6).

INT — Ouvrir la liste des utilisateurs internes.

Sélectionner le combiné.

Menu — Presser sur la touche de navigation.

Sélectionner **Affecter un No du combiné**.

Entrer un numéro.

OK — Presser sur la touche de navigation.

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Si un numéro interne est attribué 2 fois, une tonalité d'erreur retentit.

▶ Répétez la procédure avec un numéro encore disponible.

Utiliser le combiné pour la surveillance de pièce

Cette fonction appelle un numéro interne ou externe préalablement programmé dès que le niveau sonore réglé est atteint dans la pièce.

La surveillance de pièce reliée sur un numéro externe est coupée au bout de 90 secondes. La surveillance de pièce reliée à un numéro interne (combiné) est coupée au bout de 3 minutes (en fonction de la base).

Durant l'appel, toutes les touches sont bloquées, à l'exception de la touche Raccrocher. La fonction **reste activée** après avoir raccroché. Lorsque le combiné a été éteint, il est nécessaire de réactiver la fonction.

Lorsque celle-ci est activée, les appels entrants adressés au combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement sur l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Attention !

- La ligne sur laquelle le combiné surveillance de pièce est redirigé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.
- La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Testez par exemple la sensibilité. Testez la connexion si vous voulez rediriger la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- La surveillance de pièce est désactivée lorsque vous prenez un appel.
- Lorsqu'elle est activée, la fonction réduit considérablement l'autonomie de votre combiné. Placez le cas échéant le combiné sur la base de manière à éviter que la batterie ne se vide.

Activer la surveillance de pièce et entrer le numéro d'appel

Menu ➜ Famille/Loisirs ➜ Surveillance de pièce ➜ Appel vers No Interne

Sélectionner le combiné **interne** ou Général (lorsque plusieurs combinés sont inscrits et que vous devez tous les appeler) et presser sur OK.

La fonction surveillance de pièce est à présent activée. Un mobile **interne** est appelé.

Ou :

Menu ➜ Famille/Loisirs ➜ Surveillance de pièce ➜ Appel vers No Externe

Entrer le numéro d'un téléphone **externe** et appuyer sur OK.

La fonction surveillance de pièce est à présent activée. Un numéro **externe** est appelé.

Paramétrer la sensibilité

Menu ➜ Famille/Loisirs ➜ Surveillance de pièce ➜ Sensibilité

Choisir Faible ou Elevée et presser sur OK.

Désactiver la surveillance de pièce.

Menu — Presser sur la touche de navigation.

Sélectionner Arrêt Surveill. Pièce et appuyer sur OK.

La fonction est désactivée.

Désactiver la surveillance de pièces de manière externe

Condition : Le téléphone doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

▶ Prendre l'appel déclenché par la surveillance de pièce et presser sur 9 #.

La fonction est désactivée après la fin de la communication. La surveillance de pièce ne produira plus d'appel.

Réglages du combiné

Votre combiné est préréglé. Vous pouvez personnaliser ses réglages.

Langue d'affichage

Vous avez le choix entre différentes langues pour les afficheurs.

Menu ➜ Réglages ➜ Combiné ➜ Langue

La langue en cours est signalée par ✓.

◉ Sélectionner l'entrée et appuyer sur OK.

⏻ Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et ce qui s'affiche reste incompréhensible) :

Menu 5 JKL 3 DEF 1 ∞

Appuyer sur les touches.

◉ Sélectionner la langue appropriée et presser sur OK.

Ecran de veille

Vous pouvez afficher un logo à la place de l'écran de veille. Il remplace l'affichage à l'état de veille. Il peut recouvrir la date, l'heure et le nom.

Dans certaines situations, le logo n'est pas visible, p. e. durant une communication ou pendant que le combiné est désinscrit.

Menu ➜ Réglages ➜ Ecran de veille

La sélection courante est marquée par un ✓.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Sans image
Aucun logo n'est affiché :

Image standard pré-installée
Le logo par défaut apparaît à l'écran.

Image téléchargée
Le logo que vous avez soit téléchargé soit enregistré depuis un SMS (p. 24) est affiché.

Décroché automatique

En cas d'appel, il vous suffit de prendre le combiné dans la base ou dans le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche Décrocher ✆.

Menu ➜ Réglages ➜ Combiné

Décroché automatique

Sélectionner et presser sur OK (✓ = activé).

⏻ Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Réglage du volume d'écoute

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-libres, de trois niveaux de réglage pour le volume de l'écouteur. Ces réglages ne sont possibles qu'en cours de communication dans chacun des 2 modes, écouteur ou mains-libres. Sauvegarder avec OK pour conserver ces réglages.

Vous êtes en communication avec un correspondant externe.

◉ Presser sur la touche de navigation.

◉ Régler le volume et presser sur OK.

Si la touche ◉ est déjà affectée à une autre fonction, par exemple pour le va-et-vient (p. 13):

Menu Volume

Sélectionner et appuyer sur la touche OK.

◉ Régler le volume et presser sur OK.

Modifier les sonneries

- Volume :

  Vous pouvez choisir parmi cinq volumes (entre 1 et 5 : par ex. Volume 2 =) et appel « crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie =).
- Mélodie :

  Vous pouvez sélectionner une mélodie dans la liste des mélodies préinstallées ou en télécharger une ou en installer une par SMS (p. 24). Les trois premières mélodies correspondent aux sonneries « classiques ».

Il est possible de régler différentes mélodies pour les fonctions suivantes:

- **Pour appel externe**: Pour les appels externes
- **Pour appel interne** : Pour les appels internes

Régler le volume de la sonnerie

Le volume est identique pour tous les types d'appels.

A l'état de repos, ouvrez le menu **Volume de la sonnerie** soit en pressant sur ◉ **brièvement** ou encore

Menu ➔ **Sons / Audio** ➔ **Volume de la sonnerie**

◉ Régler le volume et presser sur **OK**.

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Régler la mélodie

Réglez la mélodie en distinguant les appels externes et les appels internes.

Menu ➔ **Sons / Audio** ➔ **Mélodie pour la sonnerie**

Pour appel externe / **Pour appel interne**

Sélectionner et appuyer sur la touche **OK**.

◉ Sélectionner une mélodie (✓ = activé) et presser sur **OK**.

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Activer/Désactiver la sonnerie

Lors d'un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie pour les appels suivants (depuis l'état de veille) ou pour l'appel en cours (avant de décrocher). Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactiver la sonnerie

*△ Maintenir la touche Étoile enfoncée jusqu'à ce que la sonnerie ne soit plus audible. Un logo 🔕 s'affiche en haut de l'écran

Réactiver la sonnerie :

*△ Appuyer de manière **prolongée** sur la touche Etoile.

Tonalités d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer/désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- **Bips d'acquittement :**
  - **Tonalité de validation** (suite montante de notes) ; à la fin de la saisie ou de la configuration, lors de la remise en place du combiné sur la base et lors de l'arrivée d'un SMS ou d'une nouvelle notification de message en attente.
  - nouvelle notification de message en attente
  - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
  - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous arrivez à la fin d'un menu.

◆ **Tonalité d'alarme batteries** : la batterie doit être rechargée.

Il n'est pas possible de désactiver le bip de validation qui intervient en mettant en place le combiné sur la base.

Régler les Bip d'acquittement

Menu ➔ Sons / Audio ➔ Tonalités avertissement

Clic clavier / Confirmation

Sélectionner et presser sur OK (✓ = activé).

Régler la tonalité d'alarme batteries

Menu ➔ Sons / Audio ➔ Tonalités ➔ avertissement ➔ Alarme batterie

Marche / Arrêt / En cours de comm...

Sélectionner et presser sur OK (✓ = activé). Le bip d'avertissement de la batterie est alors activé ou désactivé ou ne retentit que pendant une communication.

Retour du combiné en configuration usine

Vous pouvez annuler les configurations personnalisées. Les entrées du répertoire, du journal des appels, les listes SMS, l'inscription du combiné à la base ainsi qu'une image enregistrée ou une mélodie restent inchangés. Vous trouverez en annexe, p. 44, une présentation de la configuration usine.

Menu ➔ Réglages ➔ Combiné ➔ Réinitialisation du combiné

OK — Presser sur la touche de navigation pour valider.

☎ — Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Pour interrompre la réinitialisation, appuyez sur ☎.

Réglages de la base

Tous les réglages de la base s'effectuent à l'aide du combiné Gigaset C35 inscrit.

Protéger le téléphone contre les accès non autorisés

Protégez les paramètres système de la base avec un code PIN système connu de vous seul. Vous devez entrer le code PIN système, notamment pour inscrire et désinscrire un combiné sur la base, pour réinitialiser la configuration usine ou pour activer l'écoute discrète.

Modification du code PIN système

Vous pouvez modifier le code PIN système à 4 chiffres de la base (valeur par défaut : 0000) en un code PIN (à 4 chiffres) connu de vous uniquement.

Attention :
N'oubliez pas le nouveau code PIN ! Si vous avez oublié le code, il est nécessaire d'intervenir sur l'appareil. Adressez-vous dans ce cas à l'assistance technique Siemens (p. 42).

Menu ➔ Réglages ➔ Base ➔ Code confident. PIN système

Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : 0000) et presser sur OK.

Entrer le cas échéant le nouveau code et appuyer sur la touche OK. Pour des raisons de sécurité, l'entrée est représentée par quatre astérisques (****).

Répéter le nouveau code et appuyer sur la touche OK.

☎ — Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Prise en charge du répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base. Sélectionnez pour cela la commande mode Répéteur. Les communications en cours sur la base sont alors interrompues.

Condition : un répéteur est inscrit.

Menu ➜ Réglages ➜ Base ➜ Fonctions supplémentaires ➜ Utilisation d'un repéteur

OK Presser sur la touche de navigation pour valider.

L'élément du menu comporte l'indication ✓ lorsque le mode Répéteur est activé.

Rétablir la configuration usine de la base

Les combinés restent inscrits pendant la réinitialisation. Les réglages suivants ne peuvent pas être réinitialisés :

- Code PIN système
- Services d'info SMS

Vous trouverez en annexe, p. 44, une présentation de la configuration usine.

Réinitialiser la base avec le menu

Menu ➜ Réglages ➜ Base ➜ Réinitialisation de la base

Entrer le code PIN système et appuyer sur la touche OK.

OK Presser sur la touche de navigation pour valider.

Raccordement de la base à un autocommutateur privé

Les paramètres suivants ne sont nécessaires que si cela est demandé par votre autocommutateur privé, voir mode d'emploi de votre autocommutateur.

En aucun cas ils ne s'appliquent pour un raccordement direct au réseau public.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne supportant pas la fonction de présentation du numéro.

Mode de numérotation et durée du flashing

La sélection courante est marquée par un ✓.

Modifier le mode de numérotation

Vous pouvez modifier le mode de numérotation de différentes manières :

- Fréquence vocale (FV),
- Numérotation par impulsion (ND).

Menu ➜ **Réglages** ➜ **Base** ➜ **Fonctions supplémentaires** ➜ **Mode de numérotation**

Sélectionner un mode de numérotation (✓ = activé) et presser sur **OK**.

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Régler la durée du flashing (Touche R)

Menu ➜ **Réglages** ➜ **Base** ➜ **Fonctions supplémentaires** ➜ **Durée flashing (Touche R)**

Sélectionner une durée de flashing (✓ = activé) et presser sur **OK**.

Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Paramétrer des pauses

Modifier la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment ou vous appuyez sur la touche Décrocher et l'envoi du numéro d'appel.

Menu 5 4 9 1 6

Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (**1** = 1 seconde ; **2** = 3 secondes ; **3** = 7 secondes) et presser sur **OK**.

Modifier la pause après la touche R

Vous pouvez modifier la durée de la pause si votre autocommutateur privé le demande (voir le mode d'emploi de votre autocommutateur privé).

Menu 5 4 9 1 2

Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (**1** = 800 ms ; **2** = 1600 ms ; **3** = 3200 ms) et presser sur **OK**.

Modifier la pause interchiffre (pause après le préfixe)

Condition : vous avez enregistré un préfixe (p. 39).

Menu 5 4 9 1 1

Entrer un nombre correspondant à la longueur de la pause (**1** = 1 seconde ; **2** = 2 secondes ; **3** = 3 secondes ; **4** = 6 secondes) et presser sur **OK**.

Activation provisoire du mode fréquence vocale (FV)

Si votre autocommutateur utilise encore la numérotation par impulsion (ND) mais que le mode fréquence vocale (FV) est nécessaire (p. ex. pour interroger le répondeur), vous devez basculer temporairement en mode fréquence vocale (FV) pendant la communication.

Condition : Vous êtes en communication ou vous avez déjà composé un numéro d'appel externe.

Menu — Presser sur la touche de navigation.

Fréquence FV temporaire Vocale (FV) — Sélectionner et appuyer sur la touche OK.
Le mode fréquence vocale est activé **pour cette communication uniquement**.

Annexe

Entretien

- Essuyez la base et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

N'utilisez **jamais** de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides ⚠

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer toutes les batteries**.
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, compartiment batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas placer le combiné** dans un micro-ondes, un four, etc.).
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est pas le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra pas être accordé.

Questions et réponses

Si, au cours de l'utilisation de votre téléphone, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition à l'adresse www.siemens.com/gigasetcustomercare 24 heures sur 24. Par ailleurs, le tableau suivant énumère les problèmes éventuels et les solutions possibles.

L'affichage n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
   - Appuyer sur la touche Raccrocher **de manière prolongée**.
2. La batterie est vide.
   - Remplacer ou recharger la batterie (p. 7).

...il n'y a aucune réaction lorsque l'on appuie sur les touches.

Le verrouillage du clavier est activé.
- Appuyer sur la touche dièse **de manière prolongée** (p. 8).

« Base x » clignote sur l'écran.

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
   - Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le combiné a été désinscrit.
   - Inscrire le combiné (p. 30).
3. La base n'est pas activée.
   - Contrôler le bloc-secteur de la base (p. 5).

L'écran affiche « Inscrire SVP ! ».

Aucune base n'est activée ou à portée.
- Réduire la distance entrele combiné et la base.
- Contrôler le bloc-secteur de la base (p. 5).

Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
   - Activer la sonnerie (p. 36).
2. La fonction transfert d'appel est réglée sur **Immédiat**.
   - Désactiver le transfert (p. 13).

Vous n'entendez pas de sonnerie/tonalité.

Le cordon du téléphone sur la base a été remplacé.

- Lors de l'achat, vérifier que le brochage du connecteur est bien correct (p. 6).

Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche (INT). Le combiné est donc en « mode secret ».

- Désactiver le mode secret (p. 12).

Le numéro de l'appelant n'est pas affiché bien que le service CLIP soit activé.

La transmission du numéro est désactivée.

- L'**appelant** doit demander à son opérateur d'activer la transmission des numéros (CLI).

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit
(séquence de tonalités descendantes).

Echec de l'action ou entrée erronée.

- Répéter l'opération.
  Bien contrôler l'écran et, si nécessaire, consulter le mode d'emploi.

Service clientèle (Customer Care)

Nous vous proposons une aide rapide et personnalisée !

Notre support technique en ligne sur Internet :

www.siemens.com/gigasetcustomercare

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

Assistance Premium pour la France : 08 99 70 01 85

(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Des collaborateurs de Siemens qualifiés vous y fourniront des informations produits et des conseils d'installation éclairés.

En cas de réparation nécessaire ou pour faire valoir la garantie, vous trouverez une aide simple et efficace auprès de notre

Centre de services France : 01 56 38 42 00

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Homologation

Votre Gigaset est homologué dans votre pays comme indiqué par le label figurant sur l'emballage et sous l'appareil. Les spécificités nationales sont prises en compte. La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE (99/05/CE) est confirmée par le label CE.

Extrait de la déclaration originale :

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/5/EC. La conformité présumée aux exigences essentielles en ce qui concerne la Directive du Conseil 99/5/EC est garantie."

Accord du directeur

La Declaration of Conformity (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de la déclaration originale peut être obtenue via la hotline de la société.

CE 0682

Caractéristiques techniques

Batteries recommandées

(état au moment de l'impression du mode d'emploi)

Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

- Sanyo Twicell 700
- Sanyo Twicell 650
- Sanyo NiMH 800
- Panasonic 700 mAh « for DECT »
- GP 700 mAh
- GP 850 mAh
- Yuasa Technology AAA Phone 700
- Yuasa Technology AAA 800
- VARTA Phone Power AAA 700 mAh

L'appareil est livré avec des batteries homologuées.

Temps d'utilisation/de charge du combiné

Capacité	700 mAh
Autonomie	jusqu'à 170 heures (7 jours)
Autonomie en communication	jusqu'à 15 heures
Temps de charge	jusqu'à 6 heures

Les temps d'utilisation et de charge indiqués ne sont valables que lors de l'utilisation des batteries recommandées.

Consommation électrique de la base

En mode veille : environ 2 W

En communication : env. 2 W

Caractéristiques générales

Norme DECT	Supportée
Norme GAP	Supportée
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquencesradio	1880–1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	jusqu'à 300 m en champ libre, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique (sur la base)	230 V ~/ 50 Hz
Conditions ambiantes pour l'exploitation	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)
Durée du flashing	300 ms
Dimensions de la base	111 x 116 x 58 mm (L x l x H)
Dimensions combiné	156 x 57 x 29mm (L × l × H)
Poids/Base	123 g
Poids combiné avec batteries	122 g

Réglage usine

Votre Gigaset C350 est paramétré à la livraison comme indiqué dans les tableaux. Vous pouvez restaurer des réglages usines (p. 37, p. 38).

Configuration usine de la base

Fonction	réglage usine	Page
Durée du flashing	300 ms	p. 39
Type de liste (Journal d'appels)	Appels perdus	p. 18
Combiné : Nom	« INT 1 » à « INT 6 »	p. 33
Pause : prise de ligne	3 s	p. 39
Pause : touche R	800 ms	p. 39
Numérotation rapide 1	activé Messagerie externe 3103	p. 29
Liste des messages SMS entrants et des brouillons SMS	vide	p. 21
Fonction SMS	activé	
Services d'info SMS	prédéfini	
Centre d'émission SMS	080910100*	p. 25
Centre de réception SMS	014100490*	p. 25
Code PIN système	0000	p. 30

Fonction	réglage usine	Page
Mode de numérotation	FV	p. 39

Configuration usine du combiné

Fonction	réglage usine	Page
Bip batterie/clic clavier/bip de confirmation	activé	p. 36
Décroché automatique	activé	p. 35
Surveillance de pièce :Sensibilité/ Numéro	haute/aucun numéro	p. 34
Langue d'affichage	spécifique au pays	p. 35
Volume : Mains-libres/Ecouteur/Sonnerie	3/1/5	p. 35
Ecran de veille	activé	p. 35
Saisie assistée de texte EATONI	activé	p. 46
Jeu de caractères	standard	p. 47

Garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Édition du texte

Les règles suivantes s'appliquent lors de la création d'un texte :

- Commander le curseur avec les touches ◁ ▷.
- Les caractères sont insérés à gauche du curseur.
- Appuyer **brièvement** sur la touche Étoile * pour passer du mode « Abc » (majuscule initiale et lettres suivantes en minuscule), au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc ». Appuyer sur la touche Étoile * **avant** de saisir la lettre.
- Appuyer sur la touche Étoile * **de manière prolongée** : affiche la ligne de sélection des caractères associés à la touche Étoile.
- Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscule.

Traitement de texte (sans aide à la saisie du texte)

Une pression **longue** sur une touche permet d'afficher successivement puis de sélectionner les caractères de la touche correspondante sur la ligne inférieure de l'écran. Lorsque vous relâchez la touche, le caractère sélectionné est ajouté à la zone d'édition.

Vous pouvez voir sur l'écran quel est le mode d'édition qui est activé (majuscules, minuscules, chiffres) : La ligne de texte inférieure comporte l'indication « abc -> Abc », « Abc -> 123 » ou « 123 -> abc ».

Traitement de texte (avec la saisie assistée du texte)

La saisie assistée de texte EATONI vous aide à écrire les SMS.

A chaque touche entre 0 R et 9 WXYZ sont associés plusieurs lettres et caractères (voir les tableaux de jeux de caractères, p. 47). Ceux-ci s'affichent dans une ligne de sélection, juste au-dessous de la zone de texte (au-dessus des touches écran), dès que vous appuyez sur une touche. Pour chaque touche, la lettre statistiquement la plus probable par rapport à la lettre précédente est grisée et apparaît au début de la liste de sélection. Elle est copiée dans la zone texte.

1 Minimessage SMS
2 Ligne de sélection

Si cette lettre correspond à celle souhaitée, validez-la en appuyant sur la touche suivante. Si au contraire, la lettre choisie par EATONI ne correspond pas à votre choix, pressez **brièvement** sur la touche dièse jusqu'à ce que la lettre recherchée apparaisse sur fond gris dans la ligne d'affichage et qu'elle puisse ainsi être copiée dans la zone texte.

Si vous pressez sur la touche dièse **de manière prolongée**, la ligne de sélection des caractères associés à la touche dièse apparait.

Activer / Désactiver l'aide à la saisie du texte

Condition : vous êtes en phase de saisie du texte.

Menu Presser sur la touche de navigation.

Saisie intuitive
Sélectionner et presser sur **OK** (✔ = activé).

Classement des fiches du répertoire

Les fiches des répertoires sont généralement triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres ont la priorité. L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace (représenté ici par ␣)
2. Chiffres (0–9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres symboles

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'un espacement. Ces noms sont placés au début du répertoire. Les noms précédés d'une étoile se trouvent à la fin du répertoire.

Entrer le caractère spécial

Ecriture standard

	1 *	1 **)	0	*	#
1x	Espace	Espace	.	Abc--> 123	#
2x	1	↵	,	123 --> abc	@
3x	£	1	?	*	\
4x	$	€	!	/	&
5x	¥	£	0	(	§
6x	¤	$	+	)	
7x		¥	-	<	
8x		¤	:	=	
9x			¿	>	
10x			¡	%	
11x			“		
12x			‘		
13x			;		
14x			_		

*) Répertoires et autres listes
**) Lors de la rédaction d'un SMS

Présentation du menu

Il existe une solution plus rapide que la recherche pas à pas d'une fonction du menu : il faut sélectionner la fonction Menu à l'aide de la touche Menu puis entrer une combinaison de chiffres (« raccourcis »).

Exemple : Menu 4 GHI 3 DEF 2 ABC pour « Paramétrer l'alarme batteries ».

▶ À l'**état de repos** du téléphone, appuyer sur Menu (menu Ouvrir) :

1 SMS/Mini Messg

1-1	Saisir nouveau texte				
1-2	Liste réception 00+00				
1-3	Brouillons				
1-5	Infos/Services	1-5-1	Centre Infos		
		1-5-2	Commandes		
1-6	Réglages	1-6-1	Centres serveurs SMS	1-6-1-1	No Centre SMS serveur 1
				...	[à]
				1-6-1-5	No Centre SMS serveur 5
		1-6-5	Accusé de réception		

2. Services réseau

2-1	Rappel dernier appelant				
2-3	Secret appel/appel				
2-6	Pour tous les appels	2-6-1	Transfert d'appel	2-6-1-1	Immédiat
		2-6-3	Signal d'appel	2-6-3-1	Marche
				2-6-3-2	Arrêt
2-7	Supprimer AutoRappel				

3 Famille/Loisirs

3-1	Surveillance de pièce	3-1-1	Appel vers No Interne		
		3-1-2	Appel vers No Externe		
		3-1-3	Sensibilité	3-1-3-1	Faible
				3-1-3-2	Elevée

4 Sons / Audio

4-1	Volume de la sonnerie				
4-2	Mélodie pour la sonnerie	4-2-1	Pour appel externe		
		4-2-2	Pour appel interne		
4-3	Tonalités	4-3-1	Clic clavier		
		4-3-2	Alarme batterie		
		4-3-3	Confirmation		

5 Réglages

5-1	Date / Heure				
5-2	Ecran de veille	5-2-1	Sans image		
		5-2-2	Image standard pré-installée		
		5-2-3	Image téléchargée		
5-3	Combiné	5-3-1	Langue		
		5-3-2	Décroché automatique		
		5-3-3	Inscrire le combiné		
		5-3-4	Réinitialisation du combiné		
5-4	Base	5-4-2	Code confident. PIN système		
		5-4-3	Réinitialisation de la base		
		5-4-4	Fonctions supplémentaires	5-4-4-1	Mode de numérotation
				5-4-4-2	Durée flashing (Touche R)
				5-4-4-3	Utilisation d'un repéteur
				5-4-4-4	Intrusion tierce personne (INT)

6 Messagerie

6-1	Configuration Touche 1	6-1-1	Messagerie externe

7 Services de téléchargement

Accessoires

Combinés Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset en un système multi combinés :

Combiné Gigaset C35

- Ecran graphique éclairé
- Mélodies polyphoniques
- Mains-libres
- Répertoire pouvant contenir jusqu'à 100 entrées
- SMS (condition : CLIP disponible)
- Surveillance de pièce
- Présélection appel par appel

www.siemens.com/gigasetc35

Combiné Gigaset SL44

- Design unique
- Ecran couleur éclairé (4096 couleurs)
- Menu principal graphique avec icônes
- Mains-libres
- Mélodies polyphoniques
- Enregistrement de mélodies depuis le combiné
- Répertoire pour près de 200 fiches
- SMS (condition : CLIP disponible)
- Reconnaissance vocale
- Interface PC pour la gestion des fiches de répertoire
- Prise écouteur
- Talky-walky
- Jeu « Balloon Shooter »

www.siemens.com/gigasetsl44

Combiné Gigaset S44

- Ecran couleur éclairé (4096 couleurs)
- Menu principal graphique avec icônes
- Clavier rétro-éclairé
- Mains-libres
- Mélodies polyphoniques
- Répertoire pour près de 200 fiches
- SMS (condition : CLIP disponible)
- Reconnaissance vocale
- Interface PC pour la gestion des fiches de répertoire
- Prise écouteur

www.siemens.com/gigasets44

Adaptateur voix et données Gigaset M34 USB

L'adaptateur Gigaset M34 USB relie sans fil votre PC à votre Gigaset. Vous pouvez ainsi sous certaines conditions et selon les configurations :

- téléphoner via Internet depuis votre combiné Gigaset (voix sur IP / ADSL)
- créer, envoyer et recevoir des SMS via le PC
- faire afficher sur le combiné des notifications Internet (p. ex. météo, bourse)
- envoyer et recevoir du texte Messenger (IMS)
- commander depuis le combiné Gigaset des applications PC (ex : lecteur Windows Média Player)

www.siemens.com/gigasetm34usb

Répéteur Gigaset

Le répéteur Gigaset vous permet d'augmenter la portée de réception de votre combiné Gigaset vis-à-vis de votre base.

www.siemens.com/gigasetrepeater

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce.

Il est également possible de les commander directement par Internet à partir de la boutique en ligne : www.siemens.com/shop. Vous y trouverez également des informations sur les nouveautés produits.

SIEMENS® Original Accessories

Utiliser uniquement des accessoires originaux. Vous évitez ainsi les risques pour la santé ou des blessures et vous vous assurez que toutes les dispositions importantes soient respectées.

Index

A

Accès rapide
  messagerie externe 29
Accessoires 50
Accusé de réception SMS 21
Activer
  combiné 8
  écoute discrète 32
  Mains-libres 12
  surveillance de pièce 34
  tonalités d'avertissement 36
  verrouillage clavier 8
Adresse E-Mail (SMS) 22
Affichage
  au repos 9
  langue d'affichage modifier 35
  langue inconnue 35
  message de la
    messagerie externe 29
  nom 11
  numéro 11
Affichage du témoin de charge 7
Aides auditives 4
Amplificateur de réception,
  voir Répéteur
Annuler (opération) 9
Appel
  externe 11
  faire suivre 14
  interne 31
Appel abrégé par les touches de
  raccourci 16
Appel collectif 31
Appel de inconnu 11
Appel perdu 19
Autonomie du combiné 34

B

Base
  code PIN système 37
  installation et raccordement 5, 6
  portée 5
  raccorder un autocommutateur
    privé 39
  réglages 37
  remettre en configuration usine . . . 38
Batterie
  affichage 7
  batteries recommandées 43
  charger 7
  insérer 6
  symbole 7
Bip d'avertissement, voir
  Tonalités d'avertissement
Bips d'acquittement 36
Bips de confirmation 36
Bloc-secteur 4
Brochage de la fiche du cordon
  téléphonique 6
Brouillons 21

C

Caractéristiques techniques 43
Centre d'envoi, voir SMS
Centre SMS 20
  modifier numéro 25
  paramétrer 25
Clic clavier 36
Combiné
  activer/désactiver 8
  changement de nom 33
  désinscrire 30, 31
  écran de veille 35
  en mode surveillance de pièce 34
  état de repos 9
  inscrire 30
  langue d'affichage 35
  mise en service 6
  modifier le numéro 33
  modifier le numéro interne 33
  Paging 31
  rechercher 31
  réglage 35
  remettre en configuration usine 37
  temps d'utilisation et de charge 43
  tonalités d'avertissement 36
  transférer la communication 31
  utiliser la surveillance de pièce 33
  utiliser plusieurs combinés 30
  volume d'écoute 35
Communication
  faire participer un
    correspondant 32
  interne 31
  terminer 11
  transférer en interne (relier) 33

Communication interne 31
double appel 32
Composer
avec une touche de raccourci 16
répertoire 15
Conférence 13
Configuration usine
base 38, 44
combiné 37, 44
Consignes de sécurité 4
Consommation électrique 43
Consulter le message de la messagerie externe 29
Contenu de l'emballage 5
Copier un numéro affiché vers le répertoire 17, 24
Correction d'erreur 41
Correction d'erreurs de saisie 10
Correction d'erreur (SMS) 26

D

Décroché automatique 11, 35
Désactiver
combiné 8
écoute discrète 32
Mains-libres 12
présentation du numéro 13
surveillance de pièce 34
surveillance de pièce de l'extérieur 34
tonalités d'avertissement 36
verrouillage clavier 8
Double appel 13
communication interne 32
Double appel (interne) 32
Durée du flashing 39

E

EATONI (saisie assistée de texte) 46
Ecran de veille 35
Écrire (SMS) 20
Édition du texte 46
Effacer
caractère 10
Enregistrer la date anniversaire pour une fiche répertoire 17
Enregistrer un anniversaire dans le répertoire 17
Enregistrer une fiche de répertoire . . . 15
Entrée
sélectionner (menu) 8
Entretien du téléphone 41
Envoi
SMS 20
Envoyer
fiche de répertoire à un combiné 16
Envoyer à une adresse E-Mail 22
Équipements médicaux 4
Erreurs de saisie (correction) 10
État de repos, retour 9

F

Fax (SMS) 22
Flash
entrer 1
Fonctionnalités messagerie externe, voir Services réseau
Fonctions spéciales 39
Fournisseur de service 20
Fréquence vocale 40

G

Garantie 45

I

Inconnu 11
Inscrire (combiné) 30, 31
Insertion d'image dans un SMS 21
Insertion de sons dans un SMS 21
Installation téléphonique
activation du mode fréquence vocale 40
pause après préfixe 39
pauses 39
raccorder la base 39
réglage de la durée du flashing 39
régler le mode de numérotation 39
SMS 26
Installer
base 5
Interne
double appel 32
participer 32
téléphoner 31
Intrusion interne dans une communication externe 32

J

Journal d'appels 17, 18
affichage du N° 19

affichage du nom 19
ouverture 19
type de liste 19

L

Langue d'affichage 35
Langue de saisie (SMS) 21
Langue de saisie (SMS) 21
Liquide 41
Liste
appels perdus 19
entrée 19
journal d'appels 17, 18
liste de brouillons (SMS) 21
liste de réception 23
liste de réception (SMS) 22
liste des numéros bis 17
Liste de présélection
touche 1
Liste des numéros
opérateur 15

M

Mains-libres 12
touche 1
Menu
aperçu 48
entrée 8
navigation dans les menus 9
remonter d'un niveau de menu 9
Message texte, voir SMS
Messagerie externe 29
Messages
touche 1
Mise en service
combiné 6
téléphone 5
Mode de numérotation 39
Mode de numérotation par impulsions 39
Mode Ecouteur 12
Mode repos (écran) 9
Modifier
code PIN système 37
langue d'affichage 35
mode de numérotation 39
nom d'un combiné 33
numéro interne d'un combiné 33
pauses 39
sonneries 36
volume d'écoute 35
Modifier le code PIN 37
Modifier le code PIN système 37

N

Nom
afficher le nom de l'appelant 11
d'un combiné 33
Numéro
afficher le numéro de l'appelant. . . .11
copier depuis le répertoire 17
copier depuis le texte du SMS 24
désactiver 13
enregistrer dans le répertoire 15
enregistrer l'émetteur dans le répertoire 24
paramétrer pour centre SMS 25
reprendre dans le répertoire 17
saisie avec répertoire 17
Numéro abrégé 16
Numéros de présélection appel par appel 15

O

Opérateur (liste des numéros) 15
Ordre dans le répertoire 47

P

Paging 31
Participer à une communication 32
Pas à pas 10
Pause 39
Pause interchiffre 39
Pièce jointe (SMS) 24
Pièce-attachée, voir Pièce jointe
Portée 5
Préfixe
pause 39
Préparer le téléphone 5
Présentation du numéro 11
Prise d'appel 11
Protection contre tout accès non autorisé 37
Protéger le téléphone contre les accès non autorisés 37

Q

Questions-réponses 41

R

Raccorder, base à installation téléphonique 39
Raccourci 48
Rappel 17
  AutoRappel 13
  désactiver provisoirement. 14
Rappel de date anniversaire 17
Rappel de l'appelant 14
Rappel manuel 17
Rappeler à partir de la liste des appels 19
Rappeler l'appelant 19
Rapport d'état (SMS) 21
Recevoir des SMS 22
Recherche dans le répertoire principal 15
Rechercher, Combiné. 31
Réglage de l'heure 8
Réglage de la date 8
Réglages système 37
Régler la mélodie. 36
Renvoi d'appel en externe 13
Répertoire. 15
  copier le numéro depuis le texte . . . 17
  enregistrer un anniversaire 17
  envoyer une fiche/ liste à un combiné 16
  numéro de l'émetteur (SMS) enregistrer 24
  ordre des entrées 47
  ouvrir 8
  utiliser lors de l'entrée du numéro 17
Répéteur. 38
Répondeur, voir aussi Messagerie externe 29

S

Saisie intuitive. 46
Secret microphone 12
Sensibilité (surveillance de pièce). . . . 34
Séquence, voir SMS
Service Clients (Customer Care) 42
Service téléchargement 28
Service, fournisseur de 20
Services applicables
  à tous les appels suivants 13
  au seul appel suivant 13
  durant un appel 13
  suite à un appel 14
Services d'information (SMS) 25
Services réseau 13
Signal d'appel
  accepter/refuser 14
  activer/désactiver 13
  préférer le signal d'appel 14
Signal d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
Signes spéciaux 47
SMS. 20
  à des installations téléphoniques 26
  auto-assistance lors de messages d'erreur. 26
  Centre d'envoi. 20
  centre SMS 20
  correction d'erreur. 26
  écrire 20
  effacer 21
  enregistrer numéro 24
  enregistrer pièce jointe 24
  envoi 20
  envoi comme fax 22
  envoyer à Fax 22
  insertion d'image 21
  insertion de son 21
  langue de saisie 21
  lire 21
  liste de brouillons 21
  liste de réception. 23
  ouvrir pièce jointe 24
  pièce jointe. 24
  rapport d'état 21
  règles 20
  répondre ou transférer 23
  séquence 20
  services d'information 25
  transférer 23
Sonnerie
  modifier 36
  régler la mélodie 36
  régler le volume 8, 36
Surveillance de pièce 33
Symbole (nouveau SMS). 23

T

Table de caractères, voir Signes spéciaux
Téléchargement de données. 24
Téléphone

contact avec du liquide 41
Téléphoner
accepter un appel. 11, 12
externe 11
interne 31
prise d'appel 11
Temps d'utilisation du combiné 43
Temps de charge du combiné. 43
Terminer
communication 11
Terminer, voir aussi Désactiver
Tonalités d'avertissement. 36
Touche Messages
activer le clignotement 18
appeler les listes. 18
ouvrir la liste 23
Touches
appel abrégé 16
associer une fiche de répertoire . . . 16
numéro abrégé 16
touche Annuler 9
touche de navigation 1, 8
touche de raccourci (Tch 1). 29
touche Décrocher. 1, 11
touche dièse 1, 8
touche Echapper 9
touche Etoile 1, 36
touche Mains-libres 1
touche marche/arrêt. 1
touche Messages 1, 18
touche présélection 1
touche R 1
touche Raccrocher 1, 11
touches de raccourci 16
verrouillage clavier. 8
Transfert d'appel 13
Type de liste (Journal d'appels). 19

U

Utiliser les données (SMS) 24

V

Va-et-vient 13
Verrouillage clavier 8
VIP (fiche de répertoire). 16
Volume
d'écoute 35
de l'écouteur 35
haut-parleur 35
langue combiné. 35
régler 36
sonnerie 36
Voyant Messages 18